## The 8th Annual Czech and Slovac Sinological Conference Nov 7-8, 2014, Palacký university Olomouc

Hana Třísková (<u>triskova@orient.cas.cz</u>, Orientální ústav AV ČR)

# Teaching Mandarin Pronunciation: Basic Types of Phonetic Chunks HAND-OUT

### High frequency words are typically:

- 1. monosyllabic
- 2. function words

Cf. the frequency dictionary Xiao et al. 2009:20 – top 8 words from the frequency index:

#### Frequency index

Frequency rank Headword in Simplified Chinese [Headword in Traditional Chinese] /Pinyin/ (Optional HSK Level) Part of speech English gloss Illustrative example in Simplified Chinese and English translation of the example Normalised frequency | Dispersion index | Usage rate | Optional register code

0001 的[的] /de/ (1) aux [structural particle used after an attribute]

after an attribute] 非洲是一块非常大的大陆。 Africa is a very large continent. 236106 | 0.95 | 223484

**0002 是** [是] */shi/* (1) *v* be 你是哪里人呢**?** Where are you from? 81965 | 0.83 | 67954

**0003** 一[一] /yī/ (1) *num* one, a, an 市政大厅前有一群人。There is a crowd of people in front of the town hall. 69925 | 0.89 | 62263

**0004** 在[在]/zài/ (1) prep [indicating location or time, etc.] at, in 她坐在窗旁。 She sat at the window. 52774 | 0.94 | 49460

**0005 7** [7] //e/ (1) aux [aspect marker indicating realisation of a situation] 她从马上摔了下来。 She fell off her horse.

她从马上摔了下来。 She fell off her horse. 51296 | 0.9 | 46283

**0006 不**[不] /bù/ (1) adv no, not 这条街不准停车。 You can't park in this street. 50589 | 0.8 | 40245

**0007 我**[我] /wǒ/ (1) pron I, me 咖啡和茶使我感到兴奋。 Coffee and tea stimulate me. 51365 | 0.71 | 36653

**0008** 个[個] /gè/ (1) clas [generalised measure word used for nouns without a specific measure term] 山那边有一个村庄。There is a village beyond the hill.
36612 | 0.83 | 30504

Important group of Chinese high frequency words: the Cliticoids *lèi fùzhuó cí* 类附着词 (newly coined term derived from the common term **clitic** 附着词)

monosyllabic personal pronouns: wǒ 我, nǐ 你, tā 他...

conjunctions: hé 和, tóng 同...

prepositions: zài 在, bǎ 把, gěi 给, bǐ 比...

monosyllabic postpositions: shàng 上, xià 下, lǐ 里 measure words: gè 个, zhŏng 种, wèi 位... modal verbs: yào 要, huì 会, xiǎng 想...

three "low-content" stative verbs: shì 是, zài 在, exist. yǒu 有

three formal adverbs: jiù 就, dōu 都, hěn 很

#### **Shared features of the Cliticoids:**

- they are monosyllabic
- they are function words, or semantically bleached content words
- they are have a lexical tone
- they have two pronunciations:

a) stressed = full, "strong" e.g. 他 [tʰa:]¹ b) unstressed = reduced, "weak" e.g. 他 [tʰə] The Cliticoids exhibit similar features as English **Words with weak forms** (i.e. monosyllabic function words with two forms of pronunciation: 1. strong = stressed, 2. weak = unstressed clitic; 2. is more common; cca 50-60 words). Example: the conjunction *and*: *you and me* – *you'n me*. Most common English WWF are:

articles: a, an, the

personal pronouns: you, he, she, we, he, him... conjunctions: and, as, but, than, that... prepositions: at, for, from, of, to...

modal verbs: can, could, may, might, must...

auxiliary verbs: am, is, are, have, has, had, do, does, was, shall, will...

The Cliticoids typically assume **an unstressed form** in connected speech. Short 2-3 syllabic **chunks of speech** (yǔkuài 语块), containing such unstressed forms, may be established. I call them **Phonetic Chunks** (yīnkuài 音块) (previously called Minimodules); newly coined term.

#### they may have various stress patterns:

•	trochee	••	(season, na stůl)	mà tā 骂他
•	iamb	••	(delay, Tak co?)	nǐ <b>hǎo</b> 你好
•	dactyl	•••	(flattery, na stromě)	<b>xǐ</b> huan tā 喜欢他
•	cretic	•••	(Petr Pan, Co to jíš?)	zhè běn shū 这本书
•	amphibrach	•••	( <i>remember</i> , jak <b>dáv</b> no)	gěi <b>bà</b> ba 给爸爸
•	bacchius	•••	(when day breaks, Co sháníš?)	zài <b>Běijīng</b> 在北京
•	palimbacchius	•••	( <b>neat</b> organ, <b>dál zí</b> val)	xuéxiào lǐ 学校里

## they may have various grammatical structures:

e.g.: personal pronoun functioning as a subject + verb: PP is a typical proclitic:

•● nǐ qù! 你去! •●• wǒ zhīdao 我知道

verb + personal pronoun functioning as an object: PP is a typical enclitic:

● mà tā 骂他 ● ● máfan nǐ 麻烦你

Phonetic Chunks may be **efficiently used in L2 teaching**, particularly in teaching **tricky pronunciation of the Cliticoids**. The unstressed forms of the Cliticoids are quite difficult to master, displaying more or less drastic reductions (segmental reductions, reduction of syllable duration, and reduction of tone).

#### LITERATURE

Durych, Jaroslav. Rytmus české prózy. Olomouc: Votobia, 1992.

Tao, Hongyin. Profiling the Mandarin spoken vocabulary based on corpora. In: Sun, Chaofen, Wang, S. Y. William eds. *Oxford Handbook in Chinese Linguistics*. Oxford: Oxford University Press. 2014 (to appear).

Wang, Lifei ed. Advances in theoretical and empirical research on formulaic language / Yuyan yukuai yanjiu de lilun yu shizheng. Shanghai: Shanghai waiyu jiaoyu chubanshe, 2012. Xiandai hanyu pinlii cidian [frequency dictionary of modern Chinese]. Beijing: Beijing Yuyan xueyuan chubanshe, 1986.

Xiao, Richard – Rayson, Paul – McEnery, Tony. *A Frequency Dictionary of Mandarin Chinese*. London: Routledge, 2009.